

de Bastelanleitung
en Instructions
fr Notice de bricolage

cs Návod pro zhotovení
pl Instrukcja wykonania
sk Návod na zhotovenie
hu Barkács útmutató

Pfotenabdruck-Set

Paw print set

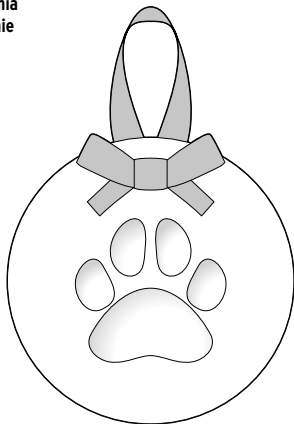
Set d'empreintes de pattes

Sada na otisk tlapky

Zestaw do odcisku łapy

Súprava na odtlačky labiek

Mancsnyomat készítő készlet



de

Liebe Kundin, lieber Kunde,

Formen Sie eine bleibende Erinnerung Ihres besten Freundes mit Ihrem neuen Pfotenabdruck-Set.

GEFAHR für Kinder

- **WARNUNG!** Kein Spielzeug. Für Kinder unter drei Jahren nicht geeignet. Zum Lieferumfang gehören Materialien, die bei Verschlucken gesundheitsgefährdend sein können. Lagern Sie diese Teile so, dass sie für Kinder nicht zugänglich sind. Wurden Teile der Modelliermasse verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Ältere Kinder dürfen nur unter Anleitung und Beaufsichtigung Erwachsener mit dem Set basteln.
- Vermeiden Sie Kontakt der Modelliermasse mit den Augen. Spülen Sie ggf. die Augen mit kaltem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.

- Körperpartien mit offenen Wunden, Entzündungen, Infektionen, Allergien etc. dürfen nicht mit der Modelliermasse in Berührung kommen bzw. nicht in die Modelliermasse gedrückt werden.

VORSICHT - Sachschäden

- Öffnen Sie den Beutel mit der Modelliermasse erst, wenn Sie sie verwenden wollen, sonst härtet die Masse ggf. vorzeitig aus.
- Schütten Sie keine Reste der Modelliermasse in den Abfluss. Die Modelliermasse härtet aus und kann den Abfluss verstopfen.
- Schützen Sie Ihre Kleidung, Fußbodenbeläge und Möbel!
- Die Modelliermasse ist lufttrocknend. Nicht in der Sonne, dem Backofen, der Mikrowelle, mit dem Haartrockner o.Ä. trocknen, da dadurch Risse im fertigen Abdruck entstehen können. Planen Sie mit einer Trocknungszeit von min. 48 Stunden.

Dear Customer

Shape a lasting memory of your best friend with your new paw print set.

DANGER to children

- **WARNING!** Not a children's toy. Not suitable for children under three years. The items provided in the set include materials that may be hazardous to health if swallowed. Store these items in such a way that they are not accessible to children. If any part of the modelling clay has been swallowed, medical assistance must be sought immediately.
- Children older than this may only use the set under the guidance and supervision of an adult.
- Avoid contact of the modelling clay with the eyes. Rinse the affected areas with cold water and consult a doctor immediately.

- Parts of the body with open wounds, inflammations, infections, allergies, etc. must not come into contact with the modelling clay or be pressed into the modelling clay.

CAUTION - material damage

- Do not open the bag of modelling clay until you are ready to use it, as otherwise the clay is liable to harden prematurely.
- Never pour any left-over modelling clay down the drain. The clay will harden and may block the drain.
- Protect your clothes, floor coverings and furniture.
- The modelling clay dries in the air. Do not dry it in the sun, or use an oven, microwave, hair dryer or similar, as this can cause cracks in the finished impression. Allow a total drying time of at least 48 hours.

Chère cliente, cher client!

Confectionnez un souvenir durable de votre meilleur ami grâce à votre nouveau set d'empreintes de pattes.

DANGER: risque pour les enfants

- **AVERTISSEMENT!** Cet article n'est pas un jouet. Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Des matériaux pouvant être dangereux pour la santé en cas d'ingestion sont inclus dans la livraison. Stockez ces pièces hors de portée des enfants. Si des morceaux de pâte à modeler ont été avalés, il faut immédiatement faire appel à une assistance médicale.
- Les enfants plus âgés ne peuvent bricoler avec le set que sous la direction et la surveillance d'adultes.
- Évitez le contact de la pâte à modeler avec les yeux. Le cas échéant, rincez les yeux à l'eau froide et consultez sans délai un médecin.

- Les parties du corps présentant des plaies ouvertes, des inflammations, des infections, des allergies etc. ne doivent pas entrer en contact avec la pâte à modeler ou être pressées dans la pâte à modeler.

PRUDENCE - risque de détérioration

- N'ouvrez le sachet contenant la pâte à modeler que lorsque vous souhaitez l'utiliser, sinon la pâte durcira éventuellement prématurément.
- Ne videz pas les restes de pâte à modeler dans le système d'écoulement. La pâte à modeler durcit et peut obstruer le système.
- Protégez vos vêtements, les sols et les meubles!
- La pâte à modeler sèche à l'air libre. Ne pas la faire sécher au soleil, dans le four, le micro-ondes, avec le sèche-cheveux ou un appareil similaire, car des fissures pourraient se former dans l'empreinte finale. Prévoyez un temps de séchage de 48 heures min.

Vážení zákazníci,

vytvořte si pomocí naší sady na otisk tlapky trvalou vzpomínku na svého nejlepšího přítele.

NEBEZPEČÍ pro děti

- **VAROVÁNÍ!** Výrobek neslouží jako hračka. Nemí být vhodný pro děti do tří let. Součástí rozsahu dodávky jsou materiály, které mohou při spolknutí způsobit ohrožení zdraví. Tyto díly skladujte na místě nepřístupném pro děti. V případě spolknutí částí modelovací hmoty je nutné neprodleně vyhledat lékařskou pomoc.
- Starší děti smí se sadou pracovat jen pod dohledem a vedením dospělé osoby.
- Zabráňte kontaktu modelovací hmoty s očima. V případě potřeby vypláchněte oči studenou vodou a vyhledejte lékaře.

- Části těla s otevřenými ranami, záněty, infekcemi, alergiemi atd. nesmí přijít do kontaktu s modelovací hmotou, resp. nesmí být otiskovány v modelovací hmotě.

POZOR na věcné škody

- Sáček s modelovací hmotou otevřete až bezprostředně před použitím, jinak dojde k předčasnému ztvrdnutí modelovací hmoty.
- Nevyhazujte zbytky modelovací hmoty do odpadního potrubí. Modelovací hmota ztvrdne a může ucpat odpadní potrubí.
- Chraňte své oděvy, podlahové krytiny a nábytek!
- Modelovací hmota tvrdne na vzduchu. Nesušte ji na slunci, v pecích troubě, mikrovlnné troubě, pomocí vysoušeče vlasů apod., protože tím by mohly v hotovém otisku tlapky vzniknout trhliny. Počítejte s dobou schnutí minimálně 48 hodin.

Drodzy Klienci!

Ten nowy zestaw do odcisku łapy umożliwi wykonanie trwałego symbolu, upamiętniającego Państwa najlepszego przyjaciela.

NIEBEZPIECZEŃSTWO – zagrożenie dla dzieci

- **OSTRZEŻENIE!** Produkt nie jest zabawką! Nie nadaje się dla dzieci poniżej trzech lat. W zakres dostawy wchodzi materiały, które po połknięciu mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia. Elementy te należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jeżeli jakaś część masy modelarskiej została połknięta, należy natychmiast skonsultować się z lekarzem.
- Starsze dzieci mogą bawić się zestawem tylko pod kierownictwem i nadzorem osób dorosłych.
- Należy unikać kontaktu masy modelarskiej z oczami. W razie potrzeby przepłukać oczy zimną wodą i udać się do lekarza.

- Części ciała z otwartymi ranami, stanami zapalnymi, odczynami alergicznymi itp. nie mogą wchodzić w kontakt z masą modelarską, w tym nie mogą być wciskane w masę modelarską.

UWAGA – ryzyko szkód materialnych

- Worek z masą modelarską należy otworzyć dopiero wtedy, gdy ma ona zostać użyta. W innym razie masa może przedwcześnie stwardnieć.
- Nie wolno wylewać resztek masy modelarskiej do kanalizacji. Masa modelarska utwardza się i może zatkać odpływ kanalizacyjny.
- Chronić odzież, wykładziny podłogowe oraz meble!
- Masa modelarska twardnieje w kontakcie z powietrzem. Nie suszyć na słońcu, w piekarniku, w kuchence mikrofalowej, za pomocą suszarki do włosów itp., ponieważ może to spowodować powstanie pęknięć w gotowym odcisku. Należy mieć świadomość, że czas schnięcia wynosi co najmniej 48 godzin.

Vážení zákazníci,

vytvorte si trvalú spomienku na vášho najlepšieho priateľa pomocou súpravy na odtlačky labiek.

NEBEZPEČENSTVO pre deti

- VAROVANIE! Výrobok nie je detská hračka. Nevhodné pre deti do troch rokov. Balenie obsahuje materiály, ktoré môžu byť pri prehltnutí životnebezpečné. Tieto časti uchovávajte neprístupné pre deti. Ak došlo k prehltnutiu modelovacej hmoty, musíte okamžite vyhľadať lekársku pomoc.
- Staršie deti smú so súpravou pracovať len podľa pokynov a pod dohľadom dospelého osoby.
- Zabráňte kontaktu modelovacej hmoty s očami. Oči príp. vypláchnite studenou vodou a vyhľadajte lekára.

- Časti tela s otvorenými ranami, zápalmi, infekciami, alergiami atď. nesmú prísť do kontaktu s modelovacou hmotou resp. nesmú byť odtlačané do modelovacej hmoty.

POZOR - Vecné škody

- Vrecko s modelovacou hmotou otvárajte až vtedy, keď ju budete chcieť použiť, inak môže hmota predčasne stvrdnúť.
- Zvyšky modelovacej hmoty nevyhadzujte do odtoku. Modelovacia hmota stvrdne a môže zapchať odtok.
- Chráňte svoje oblečenie, podlahové krytiny a nábytok!
- Modelovacia hmota sa schne na vzduchu. Nesušte ju na slnku, v rúre, mikrovlnnej rúre, sušičom vlasov a pod., pretože to môže spôsobiť praskliny v hotovom výtlačku. Počítajte s časom schnutia najmenej 48 hodín.

Kedves Vásárlónk!

Teremszen maradandó emléket legjobb barátjáról az új mancsnyomat készítő készlettel.

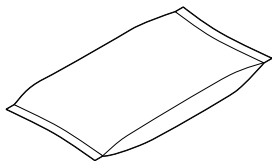
VESZÉLY gyermekek esetében

- VIGYÁZAT! A termék nem játékszer. Három év alatti gyermekek számára nem alkalmas. A szállítási terjedelemben olyan anyagokat tartalmaz, amelyek lenyelve veszélyesek lehetnek az egészségre. Ezeket a részeket úgy tárolja, hogy a gyermekek ne férjenek hozzá. A modellezőmassza részeinek lenyelése esetén, azonnal forduljon orvoshoz.
- Az idősebb gyermekek csak felnőtt irányítása és felügyelete mellett használhatják a készletet.
- Ügyeljen arra, hogy a modellezőmassza ne kerüljön a szembe. Adott esetben az érintett testfelületet azonnal mossa le hideg vízzel, és haladéktalanul forduljon orvoshoz.

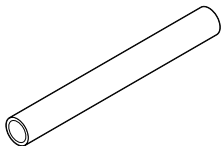
- Olyan testfelületek, amelyeken nyílt sebek, gyulladások, fertőzések, allergiák stb. találhatók, nem érintkezhetnek a masszával, és nem nyomhatók bele a masszába.

FIGYELEM - anyagi károk

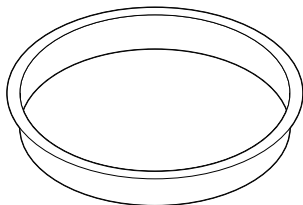
- Csak akkor nyissa ki a modellezőmassza zacskóját, amikor fel akarja használni, különben a massa idő előtt megkeményedhet.
- A maradék modellezőmasszát ne öntse a lefolyóba. A massa megkeményedik és eltömítheti a lefolyót.
- Óvja ruháit, padlóburkolatait és bútoraikat!
- A massa levegőn szárad. Ne szárítsa a napon, sütőben, mikrohullámú sütőben, hajszárítóval vagy hasonlóval, mert ez repedéseket okozhat a kész nyomaton. Legalább 48 óra száradási idővel számoljon.



Modelliermasse
modelling clay
pâte à modeler
modelovací hmota
masa modelarska
modelovacia hmota
modellezőmassza



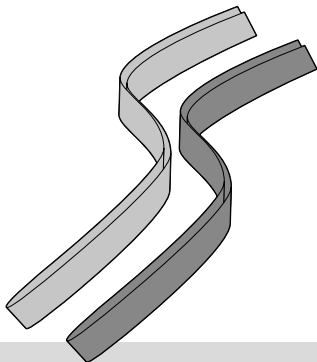
Ausroller
roller
rouleau
váleček
wałek do masy modelarskiej
valček
kinyújtó



Form-Ausstecher
mould cutter
emporte-pièce pour la forme
vykrajovátko
wykrawacz kształtu
vykrajovačka
kiszúróforma



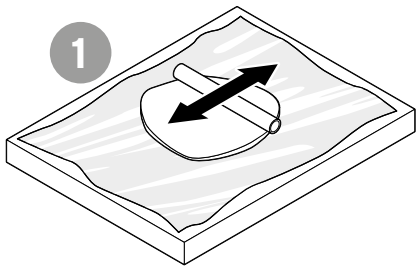
Loch-Ausstecher
hole cutter
emporte-pièce pour le trou
vypichovátko
wykrawacz otworu
vypichovačka
lyukvágó



Bänder
ribbons
rubans
pásky
wstążki
stužky
szalagok

Artikelnummer | **Product number** | **Référence**
Číslo výrobku | **Numer artykułu** | **Číslo výrobku**
Cikkszám : 715 974

1



Kneten Sie die Modelliermasse ca. 2-3 Minuten gut durch, bis sie geschmeidig ist. Um die Masse etwas geschmeidiger zu machen, geben Sie ggf. ein paar Tropfen Wasser hinzu.

Legen Sie auf ein Holzbrett einen Bogen Backpapier o.Ä. aus, damit sich das fertige Pfotenbild später gut ablösen lässt. Drücken Sie die Masse mit der Hand flach.

Rollen Sie die Modelliermasse mit dem Ausroller ca. 3 mm dick, glatt und eben aus. Prüfen Sie mit dem Form-Ausstecher, ob die Fläche groß genug ist.

Knead the modelling clay well for approx. 2-3 minutes until it is smooth. Adding a few drops of water may make it a little smoother, if this is necessary. Lay out a sheet of baking paper or similar on a wooden board so the finished paw print can be easily removed later. Press the clay flat with your hand. Now roll out the modelling clay with the roller to a maximum thickness of 3 mm so it is smooth and even. Use the mould cutter to check whether the surface is large enough.

Pétrissez bien la pâte à modeler pendant env. 2-3 minutes jusqu'à ce qu'elle soit malléable.

Pour rendre la pâte encore plus malléable, ajoutez éventuellement quelques gouttes d'eau. Placez une feuille de papier sulfurisé ou similaire sur une planche de bois pour que les empreintes se détachent bien une fois terminées. Applatissez la pâte à modeler avec la paume de la main. Étalez la pâte à modeler avec le rouleau pour obtenir une épaisseur d'env. 3 mm et une texture lisse et plate. Vérifiez avec l'emporte-pièce pour la forme si la surface est suffisamment grande.

Modelovací hmotu cca 2-3 minuty důkladně prohnětte, dokud není vláčná. Pro dosažení vláčnější konzistence případně přidejte několik kapek vody. Na dřevěné prkénko rozložte arch pečicího papíru nebo podobnou pomůcku, aby bylo později možné hotový otisk tlapky snadno oddělit. Vytvarujte hmotu rukou do plochého tvaru. Vyválejte modelovací hmotu uhlazovacím válečkem na hladkou rovnou plochu o tloušťce cca 3 mm. Pomocí vykrajovátko zkontrolujte, zda je plocha dostatečně velká.

Energicznie zagniatą masę modelarską przez około 2-3 minuty, tak aby stała się elastyczna.

Aby masa była nieco bardziej elastyczna, należy w razie potrzeby dodać kilka kropli wody.

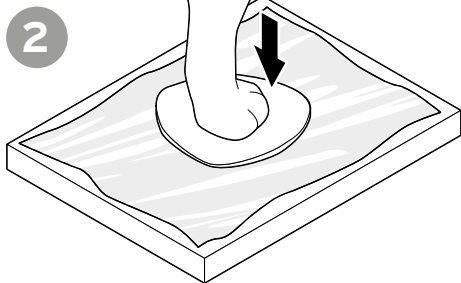
Rozłożyć arkusz papieru do pieczenia lub podobnego na drewnianej desce, tak aby można było później łatwo usunąć gotowy obraz łapy.

Splaszczyc masę modelarską ręką. Używając dołączanego wałka, rozwałkować masę modelarską na grubość ok. 3 mm, tak aby była gładka i równa.

Za pomocą wykrawacza kształtu sprawdzić, czy rozwałkowana powierzchnia jest wystarczająco duża.

Modelovací hmotu cca 2-3 minúty dobre premiesťte, kým nebude elastická. Aby bola hmotá trochu viac elastická, pridajte príp. niekoľko kvapiek vody. Na drevenú dosku položte hárok papiera na pečenie a pod., aby sa neskôr hotový odtlačok ľahko dal dobre oddeliť. Hmotu rozťlačte naplocho rukou. Pomocou valčeka hmotu rozváľkajte na hrúbku cca 3 mm rovnomerne a do hladka. Vykrajovačkou skontrolujte, či je plocha hmoty dostatočne veľká.

Gyúrja jól össze a masszát kb. 2-3 percig, amíg sima nem lesz. Ha még simább masszát szeretne, szükség esetén adjon hozzá néhány csepp vizet. Helyezzen egy ív sütőpapírt vagy hasonlólt egy fadeszkára, hogy a kész mancsképet később könnyen el tudja távolítani. Nyomja laposra a masszát a kezével. Nyújtsa ki a modellező-masszát a kinyújtóval kb. 3 mm vastagra, simára és egyenletesre. A kiszűrőforma segítségével ellenőrizze, hogy elég nagy-e.



Machen Sie die Pfote Ihres Tieres nass und drücken Sie sie dann sanft in die Mitte der Masse. Für einen deutlichen Abdruck ist ein gewisser Druck nötig. Lockern Sie den Druck aber, wenn es Ihrem Tier unangenehm ist oder es ängstlich reagiert. Waschen Sie die Pfote danach gründlich.

(Tipp: Wenn Ihr Tier sehr empfindlich ist und keine nassen Pfoten mag, decken Sie alternativ die Modelliermasse mit Frischhaltefolie ab.)

Ist der Abdruck nichts geworden, kneten Sie die Masse neu durch und versuchen Sie es erneut.

Moisten your pet's paw and then gently press it into the centre of the clay. A certain amount of pressure is required to make a clear impression. However, if your pet finds it uncomfortable or reacts anxiously, release the pressure.

Then wash the paw thoroughly afterwards.

(Tip: if your pet is very sensitive and does not like wet paws, try covering the modelling clay with cling film).

If the impression does not come out as expected, simply knead the clay again and repeat the process.

Mouillez les pattes de votre animal et enfoncez-les doucement dans la pâte à modeler. Une certaine pression est nécessaire pour obtenir une empreinte nette. Cependant, relâchez la pression si elle est désagréable pour votre animal ou s'il a peur.

Ensuite, nettoyez soigneusement les pattes.

(Conseil: si votre animal est très sensible et n'aime pas avoir les pattes mouillées, vous pouvez également recouvrir la pâte à modeler avec du film alimentaire.)

Si l'empreinte n'est pas réussie, pétrissez la pâte à nouveau et faites un nouvel essai.

Navlhčete tlapky svého zvířete a potom je jemně otiskněte doprostřed hmoty. Pro výrazný otisk je zapotřebí vyvinout určitý tlak. Tlak ale uvolněte, pokud je to Vašemu zvířeti nepříjemné nebo reaguje bázlívě. Poté mu tlapku důkladně omyjte.

(Tip: pokud je Vaše zvíře velmi citlivé a nemá rádo mokré tlapky, můžete modelovací hmotu alternativně pokrýt potravinovou fólií.)

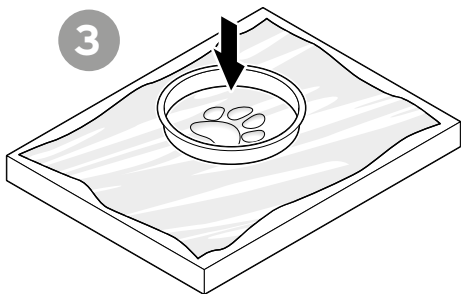
Jestliže se otisk nepodaří, znovu uhněťte hmotu a opakujte postup.

Zwillyć teraz łapę zwierzęcia, a następnie delikatnie przycisnąć ją pośrodku masy modelarskiej.

Aby uzyskać wyraźny odcisk, wymagana jest pewna siła nacisku. Należy jednak poluzować nacisk, jeśli jest to dla zwierzęcia nieprzyjemne lub jeśli reaguje ono lękliwie. Potem należy dokładnie umyć łapę zwierzęcia.

(Rada: Jeśli zwierzę jest bardzo wrażliwe i nie lubi mokrych łap, można alternatywnie przykryć masę modelarską folią spożywczą.)

Jeśli odcisk nie wyszedł, należy na nowo zagnieść masę modelarską i spróbować ponownie.



Labku vášho zvieratka namočte a jemne vtlačte do stredu hmoty. Pre výraznejší odtlačok je potrebný istý tlak. Zmiernite tlak, ak je to vášmu zvieratku nepríjemné alebo ak sa bojí. Následne labku dôkladne očistite. (Tip: Ak je vaše zvieratko veľmi citlivé a nemá rado mokré labky, prekryte modelovaciu hmotu alternatívne potravinárskou fóliou). Ak sa odtlačok nevydaril, hmotu opätovne premieste a vyskúšajte to znova.

Nedvesítse meg kedvence mancsát, majd óvatosan nyomja bele a massa közepébe. A tiszta lenyomat-hoz bizonyos mértékű nyomásra van szükség. Ha azonban kedvence kényelmetlenül érzi magát vagy nyugtalanul reagál, lazítson a nyomáson. Utána alaposan mossa meg a mancsot.

(Tipp: Ha háziállata nagyon érzékeny és nem szereti a nedves mancsokat, esetleg fedje le a masszát frissentartó fóliával).

Ha a lenyomat nem sikerült, gyúrja újra a masszát, és próbálkozzon újra.

Platzieren Sie den Form-Ausstecher um den Pfotenabdruck und drücken Sie ihn fest auf. Entfernen Sie vorsichtig die überstehende Rest-Masse rings um den Ausstecher.

Place the mould cutter around the paw print and press it down firmly. Carefully remove the excess clay from around the cutter.

Placez l'emporte-pièce pour la forme autour de l'empreinte et appuyez fermement dessus. Retirez délicatement le reste de pâte autour de l'emporte-pièce.

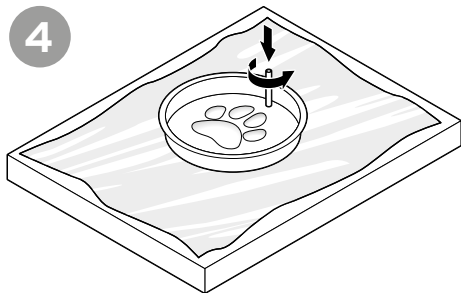
Umístěte vykrajovátko kolem otisku tlapy a pevně ho přitlačte. Opatrně odstraňte přečnívající zbytky hmoty kolem vykrajovátko.

Umieścić wykrawacz kształtu wokół odcisku łapy i mocno go docisnąć. Ostrożnie usunąć nadmiar masy modelarskiej wokół wykrawacza kształtu.

Okolo odtlačku labky umiestnite vykrajovačku a pevně ju zatlačte. Opatrne odstráňte zvyšky hmoty okolo vykrajovačky.

Helyezze a kiszúróformát a mancsnyom köré, és erősen nyomja rá. Óvatosan távolítsa el a felesleges masszát a kiszúró körül.

4



Stechen Sie mit dem Loch-Ausstecher mittig über dem Pfotenabdruck ein Loch aus, damit Sie den Pfotenabdruck später aufhängen können.

Lassen Sie die Modelliermasse im Form-Ausstecher min. 24 Stunden trocknen, drehen Sie das ganze dann um, und lassen Sie die Rückseite ebenfalls min. 24 Stunden trocknen.

Use the hole cutter to cut a hole above the centre of the paw print so that you can hang it up later. Leave the modelling clay to dry in the mould cutter for at least 24 hours, then turn the whole thing over and leave the reverse to dry for at least a further 24 hours.

Avec l'emporte-pièce pour le trou, percez un trou au milieu de l'empreinte afin de pouvoir l'accrocher plus tard.

Laissez la pâte à modeler sécher pendant au moins 24 heures dans l'emporte-pièce, puis retournez le tout et laissez sécher la face arrière pendant 24 heures également.

Uprostřed nad otiskem tlapky vytvořte pomocí vypichovátko otvor, abyste mohli otisk tlapky později zavěsit.

Nechte modelovací hmotu ve vykrajovátku min. 24 hodin schnout, poté celý kus otočte a nechte min. 24 hodin schnout také zadní stranu.

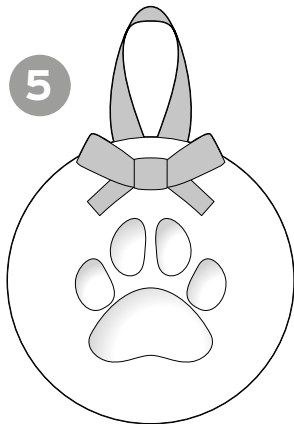
Za pomocą wykrawacza otworu wykonać otwór centralnie nad odciskiem łapy, tak aby możliwe było późniejsze zawieszenie odcisku łapy. Pozostawić masę modelarską do wyschnięcia w wykrawaczu kształtu przez co najmniej 24 godziny, następnie odwrócić ją i pozostawić tył do wyschnięcia przez kolejne co najmniej 24 godziny.

V strede nad odtlačkom labky vytvorte pomocou vypichovačky otvor, aby ste mohli odtlačok labky neskôr zavesiť.

Modelováciu hmotu nechajte vo vykrajovačke schnúť min. 24 hodín, následne vykrajovačku spolu s hmotou obráťte a nechajte schnúť na druhej strane ďalších 24 hodín.

A lyukvágóval szúrjon egy lyukat középre, a mancsnyomat fölé, hogy később fel tudja akasztani. Hagyja a modellezőmasszát legalább 24 órán át a kiszűrőformában száradni, majd fordítsa meg és szárítsa a hátoldalát is legalább 24 órán át.

5



Prüfen Sie, ob die Masse wirklich trocken ist. Nehmen Sie dann vorsichtig den Form-Ausstecher ab. Fädeln Sie eins der Bänder durch das ausgestochene Loch und machen Sie nach Belieben eine Schleife wie abgebildet.

Hängen Sie den Pfotenabdruck nur an einem trockenen Ort auf, niemals in Feuchträumen (Küche, Bad)!

Check to see that the clay is really dry and carefully remove the mould cutter. Thread one of the ribbons through the cut-out hole and make a bow as shown or as you wish.

Only hang the paw impression in a dry place, never in damp rooms (such as a kitchen or bathroom).

Vérifiez si la pâte est vraiment sèche. Puis retirez délicatement l'emporte-pièce. Enfilez l'un des rubans dans le trou percé et faites un nœud si vous le souhaitez, comme illustré.

N'accrochez l'empreinte que dans un endroit sec, jamais dans des pièces humides (cuisine, salle de bain)!

Zkontrolujte, zda je hmota opravdu suchá. Poté opatrně sejměte vykrajovátko. Provlékňte jeden z pásků vykrojeným otvorem a udělejte libovolnou smyčku podle obrázku.

Otisk tlapky zavěšujte jen na suché místo, nikdy ne ve vlhkých místnostech (kuchyně, koupelna)!
Sprawdzić, czy masa modelarska jest rzeczywiście sucha. Następnie ostrożnie zdjąć wykrawacz kształtu. Przewlec jedną ze wstążek przez wykonany otwór i zawiązać ją w kokardę według własnego uznania (przykład na powyższym rysunku). Odcisk łapy może zostać zawieszony tylko w suchym miejscu, nigdy w wilgotnych pomieszczeniach (kuchnia, łazienka)!

Skontrolujte, či je hmota skutočne suchá.

Potom opatrne odoberte vykrajovačku.

Cez vypichnutý otvor prevlečte jednu zo stuh a uviažte mašličku ako na obrázku. Odtlačok labky zaveste do suchého priestoru, nikdy nie do vlhkých priestorov (kuchyňa, kúpeľňa)!

Ellenőrizze, hogy a massa valóban megszáradt-e. Ezután óvatosan távolítsa el a kiszűrőformát. Fűzze át az egyik szalagot a kivágott lyukon, és ha szeretne, készítsen egy masnit a képen látható módon.

Csak száraz helyre akassza fel a mancslenyomatot, soha ne nedves helyiségbe (konyha, fürdőszoba)!

Modell / Model / Modèle:

210500

Hergestellt von / Manufactured by / Fabriqué par
Výrobce / Producent / Výrobca / Gyártó :

Premier Intertrade GmbH, Kirchenstrasse 7,
21244 Buchholz i.d.N.; Germany